Mode d'emploi

RealStar®
HEV RT-PCR Kit 2.0

07/2017   FR
RealStar®

HEV RT-PCR Kit 2.0

Pour utilisation avec

Mx 3005P™ QPCR System (Stratagene)
VERSANT® kPCR Molecular System AD (Siemens Healthcare)
ABI Prism® 7500 SDS (Applied Biosystems)
Rotor-Gene® 6000 (Corbett Research)
Rotor-Gene® Q5/6 plex Platform (QIAGEN)
CFX96™ Deep Well Real-Time PCR Detection System (Bio-Rad)
LightCycler® 480 Instrument II (Roche)
## Sommaire

1. Usage prévu ........................................................................................................ 6
2. Composants du kit .................................................................................................. 6
3. Conservation ........................................................................................................ 6
4. Matériel requis non fourni .................................................................................... 7
5. Informations générales ......................................................................................... 8
6. Description du produit .......................................................................................... 8
   6.1 Instruments de PCR en temps réel ................................................................. 10
7. Mises en garde et précautions ............................................................................. 11
8. Mode d'emploi ....................................................................................................... 13
   8.1 Préparation du prélèvement ............................................................................ 13
   8.2 Préparation du Mastermix .............................................................................. 14
   8.3 Préparation de la réaction .............................................................................. 16
9. Programmation des instruments de PCR en temps réel .................................. 17
   9.1 Paramètres ..................................................................................................... 17
   9.2 Marqueurs de fluorescence (fluorophores) .................................................. 17
   9.3 Profil de température et acquisition du fluorophore .................................... 17
10. Analyse des données ......................................................................................... 18
   10.1 Validation des tests de diagnostic ................................................................. 18
      10.1.1 Validité des tests de diagnostic (qualitatif) ........................................... 19
      10.1.2 Invalidité des tests de diagnostic (qualitatif) ........................................ 19
      10.1.3 Validité des tests de diagnostic (quantitatif) ........................................ 19
      10.1.4 Invalidité des tests de diagnostic (quantitatif) ........................................ 20
10.2 Interprétation des résultats ................................................................. 20
10.2.1 Analyse qualitative ........................................................................ 20
10.2.2 Analyse quantitative ...................................................................... 21

11. Evaluation des performances ............................................................... 22
11.1 Sensibilité analytique ........................................................................ 23
11.2 Spécificité analytique ....................................................................... 24
11.3 Gamme de linéarité .......................................................................... 24
11.4 Précision .......................................................................................... 26

12. Limites .................................................................................................. 27
13. Contrôle qualité ................................................................................... 28
14. Assistance technique .......................................................................... 29
15. Bibliographie ...................................................................................... 29
16. Marques déposées et responsabilité .................................................. 29
17. Explications des symboles .................................................................. 31
1. Usage prévu

Le kit RealStar® HEV RT-PCR Kit 2.0 est un test de diagnostic in vitro, basé sur la technologie de PCR en temps réel, pour la détection et la quantification de l'ARN spécifique du virus de l'hépatite E.

2. Composants du kit

<table>
<thead>
<tr>
<th>Couleur du bouchon</th>
<th>Composants</th>
<th>Nombre de tubes</th>
<th>Volume [μL/tube]</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Bleu</td>
<td>Master A</td>
<td>8</td>
<td>60</td>
</tr>
<tr>
<td>Violet</td>
<td>Master B</td>
<td>8</td>
<td>240</td>
</tr>
<tr>
<td>Vert</td>
<td>Internal Control</td>
<td>1</td>
<td>1000</td>
</tr>
<tr>
<td>Rouge</td>
<td>QS1-4*</td>
<td>4</td>
<td>550</td>
</tr>
<tr>
<td>Blanc</td>
<td>Water (PCR grade)</td>
<td>1</td>
<td>500</td>
</tr>
</tbody>
</table>

* Le kit RealStar® HEV RT-PCR Kit 2.0 contient des étalons de quantification (QS) à quatre concentrations différentes (voir le chapitre 6. Description du produit)

Internal Control = Contrôle interne

Water (PCR grade) = Eau ultra-pure pour biologie moléculaire

3. Conservation

- Le kit RealStar® HEV RT-PCR Kit 2.0 est expédié sous glace carbonique. Les composants du kit doivent arriver congelés. Si un ou plusieurs composants ne sont pas congelés à réception, ou si l’un des tubes a été endommagé pendant le transport, merci de contacter altona Diagnostics GmbH pour assistance.
- Tous les composants doivent être conservés entre -25°C et -15°C dès leur livraison.
- Il convient d’éviter des cycles répétés de congélation-décongélation (plus de deux) car cela peut affecter les performances du test. Les réactifs doivent être congelés en aliquots en cas d’utilisation occasionnelle.
• La conservation entre +2°C et +8°C ne doit pas excéder une période de deux heures.
• Le Master A et le Master B doivent être conservés à l’abri de la lumière.

4. Matériel requis non fourni
• Instrument adapté à la PCR en temps réel (Chapitre 6.1 Instruments de PCR en temps réel)
• Appropriate nucleic acid extraction system or kit (see chapter 8.1 Sample Preparation)
• Centrifugeuse de paillasse avec rotor pour des tubes réactionnels de 2 mL
• Centrifugeuse avec rotor pour microplaques, si des plaques de 96 puits sont utilisées
• Vortex
• Plaques de 96 puits ou tubes réactionnels avec le matériel de fermeture correspondant (optique)
• Pipettes (réglables)
• Cônes avec filtres (jetables)
• Gants non talqués (jetables)

**NOTE**

Merci de vous assurer que les instruments ont été installés, calibrés, vérifiés et entretenus selon les instructions et les recommandations du fabricant.

**NOTE**

Il est fortement recommandé d’utiliser le rotor de 72 puits avec les tubes réactionnels de 0,1 ml correspondants, si le Rotor-Gene® 6000 (Corbett Research) ou le Rotor-Gene® Q 5/6 plex (QIAGEN) est utilisé.
5. Informations générales

Le virus de l'Hépatite E (VHE) est un virus simple brin avec un génome à ARN d'une longueur d'environ 7,5 kb. Il est le seul membre du genre *Hepevirus* dans la famille *Hepeviridae*. Il est composé d'une capsid icosaédrique sans enveloppe d'environ 33 nm de diamètre.

Les infections à VHE sont un problème considérable de santé publique. On estime que 2,3 milliards de personnes sont infectées à travers le monde. Le VHE est responsable d'environ 50% des hépatites virales aiguës dans les pays en développement d'Asie, d'Afrique et d'Amérique latine. Les infections aiguës touchent principalement les adultes, de 15 à 40 ans et sont généralement bénignes. Mais le taux de mortalité est particulièrement élevé (10% - 40%) chez les femmes enceintes. Des infections chroniques à VHE ont été décrites chez des personnes immunodéprimées. Les études dans les régions endémiques indiquent des taux de séroprévalences élevés, allant de 15% à 60%.

Le VHE est classé en quatre génotypes divisés en plusieurs sous-types. Alors que les génotypes 1 et 2 sont hyper-endémiques en Asie et en Afrique, où il provoque des hépatites aiguës épidémiques et sporadiques, le génotype 3 du VHE est répandu dans les pays développés, où des hépatites aiguës sporadiques dues à ce virus ont été identifiées.

**NOTE**

*En raison de l'évolution moléculaire relativement rapide des virus à ARN, il y a un risque inhérent, pour tous les systèmes basés sur la RT-PCR en temps réel, d'accumulation de mutations au cours du temps qui pourraient conduire à des résultats faussement négatifs.*
6. Description du produit

Le kit RealStar® HEV RT-PCR Kit 2.0 est un test de diagnostic in vitro, basé sur la technologie de PCR en temps réel, pour la détection et la quantification de l'ARN spécifique du virus de l'hépatite E.

Le kit comprend un système d'amplification hétérologue (contrôle interne) afin d'identifier d'éventuelles inhibitions de la RT-PCR et de confirmer l'intégrité des réactifs du kit.

Le test repose sur la technologie de RT-PCR en temps réel, utilisant une transcriptase inverse (RT) qui permet de convertir l'ARN en ADN complémentaire (ADNc) et une réaction d'amplification en chaîne par polymérase (PCR) pour l'amplification de séquences cibles spécifiques et de sondes cibles spécifiques pour la détection de l'ADN amplifié. Les sondes sont marquées avec un marqueur fluorescent (reporter) et un désactivateur (quencher).

Les sondes spécifiques de l'ARN du VHE sont marquées par le fluorophore FAM™. La sonde spécifique du contrôle interne est marquée par le fluorophore JOE™.

L'utilisation de sondes associées à des fluorophores différents permet la détection en parallèle de l'ARN spécifique du VHE et du contrôle interne dans les canaux correspondants de l'instrument de PCR en temps réel.

Le test consiste en trois processus réalisés dans un même tube réactionnel:

- La transcription inverse de l'ARN cible en ADNc
- L'amplification par PCR de l'ADNc cible et contrôle interne
- La détection simultanée des amplicons de PCR par des sondes marquées par un fluorophore
Le kit RealStar® HEV RT-PCR Kit 2.0 est composé de:

- Deux Masters (Master A et Master B)
- Un contrôle interne
- Quatre étalons (QS1 - QS4)
- De l’eau ultra-pure (pour biologie moléculaire)

Les réactifs du Master A et du Master B contiennent tous les composants nécessaires (tampon PCR, transcriptase inverse, ADN Polymérase, sel de magnésium, amorces et sondes) afin de réaliser la transcription inverse, l’amplification par PCR et la détection spécifique de la cible ARN spécifique du VHE ainsi que du contrôle interne) en une seule étape de réaction.

Les étalons contiennent des concentrations standardisées en ARN spécifique du VHE. Ces étalons ont été calibrés selon le 1er standard international de l’OMS pour les techniques d’amplification des acides nucléiques du virus de l’Hépatite E (code PEI: 6329/10). Les étalons de quantification peuvent être utilisés séparément comme contrôles positifs, ou ensemble pour générer une courbe d’étalonnage, afin de déterminer la concentration en ARN spécifique du VHE.

Les concentrations suivantes sont utilisées:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Étalon</th>
<th>Concentration [UI/µL]</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>QS1</td>
<td>1.00E+04</td>
</tr>
<tr>
<td>QS2</td>
<td>1.00E+03</td>
</tr>
<tr>
<td>QS3</td>
<td>1.00E+02</td>
</tr>
<tr>
<td>QS4</td>
<td>1.00E+01</td>
</tr>
</tbody>
</table>
6.1 Instruments de PCR en temps réel

Le kit RealStar® HEV RT-PCR Kit 2.0a été développé et validé pour être utilisé avec les instruments de PCR en temps réel suivants:

- Mx 3005P™ QPCR System (Stratagene)
- VERSANT® kPCR Molecular System AD (Siemens Healthcare)
- ABI Prism® 7500 SDS (Applied Biosystems)
- Rotor-Gene® 6000 (Corbett Research)
- Rotor-Gene® Q5/6 plex Platform (QIAGEN)
- CFX96™ Deep Well Real-Time PCR Detection System (Bio-Rad)
- LightCycler® 480 Instrument II (Roche)

7. Mises en garde et précautions

*Lire attentivement le manuel d’utilisation avant d’utiliser le produit.*

- Avant toute utilisation, veuillez vérifier que le produit et ses composants:
  - Ne sont pas endommagés,
  - Sont complets: nombre, type et volume (voir le chapitre 2. Composants du kit)
  - Sont correctement étiquetés,
  - Sont congelés à la réception
- L’utilisation de ce produit est limitée au personnel qualifié et formé aux techniques de PCR en temps réel et aux procédures de diagnostic *in vitro*.
- Manipuler les échantillons comme s’ils étaient infectieux et/ou dangereux, en accord avec les procédures de sécurité en vigueur dans le laboratoire.
- Porter des gants jetables non talqués, une blouse de laboratoire et des lunettes de protection lors de la manipulation des échantillons.
- Éviter les contaminations microbiennes et nucléaires (par ADNase/ARNase) de l’échantillon et des composants du kit.
• Toujours utiliser des pipettes à cônes jetables avec filtre, non contaminées par de l’ADNase et de l’ARNase.
• Toujours porter des gants de protection non talqués lors de la manipulation des composants du kit.
• Utiliser des zones de travail séparées les unes des autres pour les différentes activités de (i) préparation des échantillons, (ii) préparation de la réaction et (iii) les étapes d’amplification/détectio. Le sens de travail dans le laboratoire doit être unidirectionnel. Porter des gants dans chaque zone de travail et les changer avant d’entrer dans une zone différente.
• Dédier des fournitures et du matériel pour chaque zone de travail et ne pas les déplacer d’une zone à une autre.
• Conserver le matériel positif et/ou potentiellement positif séparément des autres composants du kit.
• Ne pas ouvrir les tubes/plaques de réaction après l’amplification afin d’éviter toute contamination par les amplicons.
• Des témoins additionnels peuvent devoir être testés selon les directives des organisations locales/gouvernementales ou des organismes d’accréditation.
• Ne pas autoclaver des tubes réactionnels après une PCR, car ceci ne dégrade pas les acides nucléiques amplifiés et risque de contaminer le laboratoire.
• Ne pas utiliser les composants au-delà de leur date de péremption.
• Eliminer les échantillons et les déchets de l’essai conformément aux règles de sécurité locales.
8. Mode d'emploi

8.1 Préparation du prélèvement

L'ARN extrait constitue le matériel de départ pour le kit RealStar® HEV RT-PCR Kit 2.0.

La qualité de l'ARN extrait a un impact significatif sur la performance de l'ensemble du test. Il est important de s'assurer que le système d'extraction des acides nucléiques utilisé est compatible avec la technologie de PCR en temps réel. Les kits et systèmes suivants sont compatibles pour l'extraction des acides nucléiques:

- QIAamp® Viral RNA Mini Kit (QIAGEN)
- QIAsymphony® (QIAGEN)
- NucliSENS® easyMag® (bioMérieux)
- MagNA Pure 96 System (Roche)
- m2000sp (Abbott)
- Maxwell® 16 IVD Instrument (Promega)
- VERSANT® kPCR Molecular System SP (Siemens Healthcare)

D'autres kits ou systèmes d’extraction des acides nucléiques peuvent être appropriés. L’aptitude de la procédure d’extraction des acides nucléiques à utiliser avec RealStar® HEV RT-PCR Kit 2.0 doit être validé par l’utilisateur.

Si la préparation des échantillons s’effectue sur une colonne comportant des tampons de lavage à l’éthanol, une étape de centrifugation supplémentaire de 10 minutes à environ 17000 x g (~13000 tr/min), dans un nouveau tube à essai, est vivement recommandée avant l’élution des acides nucléiques.
ATTENTION

L’éthanol est un fort inhibiteur de la PCR en temps réel. Si votre système de préparation des échantillons utilise des tampons de lavage à l’éthanol, assurez-vous d’éliminer toute trace d’éthanol avant de procéder à l’élution des acides nucléiques.

ATTENTION

L’utilisation d’ARN porteur (carrier) est crucial pour l’efficacité de l’extraction et la stabilité des acides nucléiques extraits.

Pour toute information complémentaire ou assistance technique sur le prétraitement et la préparation des échantillons, merci de contacter notre support technique (Chapitre 14. Assistance technique).

8.2 Préparation du Mastermix

Tous les réactifs doivent être complètement décongelés, homogénéisés (par pipetage ou léger vortexage) et brièvement centrifugés avant utilisation.

Le kit RealStar® HEV RT-PCR Kit 2.0 contient un contrôle interne hétérologue pouvant être utilisé soit comme contrôle d’inhibition de la RT-PCR soit comme contrôle de la préparation de l’échantillon (extraction des acides nucléiques) et de l’inhibition de la RT-PCR.

► Si le contrôle interne est utilisé comme un contrôle d’inhibition de la RT-PCR, mais non comme contrôle de préparation de l’échantillon, le Mastermix doit être préparé comme décrit par le schéma de pipetage ci-dessous:
<table>
<thead>
<tr>
<th>Nombre de réactions (rxns)</th>
<th>1</th>
<th>12</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Master A</td>
<td>5 µL</td>
<td>60 µL</td>
</tr>
<tr>
<td>Master B</td>
<td>20 µL</td>
<td>240 µL</td>
</tr>
<tr>
<td>Internal Control (contrôle interne)</td>
<td>2.5 µL</td>
<td>30 µL</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Volume de Mastermix</strong></td>
<td>27.5 µL</td>
<td>330 µL</td>
</tr>
</tbody>
</table>

▶ Si le contrôle interne est utilisé comme contrôle de préparation de l’échantillon, et d’inhibition de la RT-PCR, le contrôle interne doit être ajouté au moment de la procédure d’extraction des acides nucléiques.

▶ Quelque soit la méthode ou le système utilisé pour l’extraction des acides nucléiques, le contrôle interne ne doit jamais être ajouté directement à l’échantillon. Le contrôle interne doit toujours être ajouté au mélange échantillon/ tampon de lyse. Le volume du contrôle interne à ajouter dépend toujours et uniquement du volume d’élution, dont il représente 10%. Par exemple si les acides nucléiques doivent être élués dans 60 µL de tampon d’élution ou d’eau, 6 µL de contrôle interne par échantillon doivent être ajoutés au mélange échantillon/tampon de lyse.

▶ Si le contrôle interne a été ajouté pendant la phase de préparation de l’échantillon, le Mastermix doit être préparé selon le schéma de pipetage suivant:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Nombre de réactions (rxns)</th>
<th>1</th>
<th>12</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Master A</td>
<td>5 µL</td>
<td>60 µL</td>
</tr>
<tr>
<td>Master B</td>
<td>20 µL</td>
<td>240 µL</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Volume de Mastermix</strong></td>
<td>25 µL</td>
<td>300 µL</td>
</tr>
</tbody>
</table>
8.3 Préparation de la réaction

► Pipeter 25 µL de Mastermix dans chacun des puits nécessaires de la plaque 96 puits ou d’un tube à essai permettant les réactions optiques.

► Ajouter 25 µL d’échantillon (éluant issu de l’extraction des acides nucléiques) ou 25 µL des contrôles (étalons, contrôles positifs ou négatifs).

<table>
<thead>
<tr>
<th>Préparation de la réaction</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Mastermix</td>
</tr>
<tr>
<td>Échantillon ou contrôle</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Volume total</strong></td>
</tr>
</tbody>
</table>

► S’assurer qu’au moins un contrôle positif (QS) et un contrôle négatif sont utilisés par essai.

► Pour une quantification, tous les étalons (QS1-4) doivent être utilisés.

► Homogéniser avec soin les échantillons et les contrôles avec le Mastermix par pipetage.

► Couvrir la plaque 96 puits avec un film adhésif transparent approprié et les tubes réactionnels à l’aide de bouchons appropriés.

► Centrifuger les plaques de 96 puits à l’aide d’un rotor à microplaques pendant 30 secondes à environ 1000 x g (~ 3000 tr/min).
9. Programmation des instruments de PCR en temps réel

Pour obtenir des informations générales sur la préparation et la programmation des différents instruments de PCR en temps réel, veuillez consulter les manuels d’utilisation des instruments respectifs.

Pour des instructions sur la programmation relative à l’utilisation du kit RealStar® HEV RT-PCR Kit 2.0 avec un instrument de PCR en temps réel spécifique, merci de contacter notre support technique (Chapitre 14. Assistance technique).

9.1 Paramètres

► Définir les paramètres suivants:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Paramètres</th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Volume de réaction</td>
<td>50 µL</td>
</tr>
<tr>
<td>Vitesse de la rampe</td>
<td>par défaut</td>
</tr>
<tr>
<td>Référence passive</td>
<td>ROX™</td>
</tr>
</tbody>
</table>

9.2 Marqueurs de fluorescence (fluorophores)

► Définir les marqueurs de fluorescence (fluorophores):

<table>
<thead>
<tr>
<th>Cible</th>
<th>Nom du marqueur</th>
<th>Fluorophore (Reporter)</th>
<th>Désactivateur (Quencher)</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>ARN spécifique du VHE</td>
<td>VHE</td>
<td>FAM™</td>
<td>(aucun)</td>
</tr>
<tr>
<td>Internal Control (contrôle interne)</td>
<td>IC</td>
<td>JOE™</td>
<td>(aucun)</td>
</tr>
</tbody>
</table>
9.3 Profil de température et acquisition du fluorophore

Définir le profil de température et l’acquisition du fluorophore:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Étape</th>
<th>Nombre de cycles</th>
<th>Acquisition</th>
<th>Température [°C]</th>
<th>Durée [min:sec]</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Transcription inverse</td>
<td>1</td>
<td>-</td>
<td>55</td>
<td>20:00</td>
</tr>
<tr>
<td>Dénaturation</td>
<td>1</td>
<td>-</td>
<td>95</td>
<td>02:00</td>
</tr>
<tr>
<td>Amplification</td>
<td>45</td>
<td>oui</td>
<td>55</td>
<td>00:45</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>72</td>
<td>00:15</td>
</tr>
</tbody>
</table>

10. Analyse des données

Pour des informations de base concernant l’analyse des données sur un instrument de PCR en temps réel spécifique, merci de se référer au manuel de l’instrument concerné.

Pour des informations détaillées concernant l’analyse des données générées avec le kit RealStar® HEV RT-PCR Kit 2.0 sur différents instruments de PCR en temps réel, merci de contacter notre support technique (Chapitre 14. Assistance technique).
10.1 Validation des tests de diagnostic

10.1.1 Validité des tests de diagnostic (qualitatif)

Un test de diagnostic qualitatif est valide, si les valeurs suivantes des contrôles sont obtenues:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Nom du Contrôle</th>
<th>Canal de détection</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td>FAM™</td>
</tr>
<tr>
<td>Contrôle positif (QS)</td>
<td>+</td>
</tr>
<tr>
<td>Contrôle négatif</td>
<td>-</td>
</tr>
</tbody>
</table>

* La présence ou l'absence d'un signal dans le canal JOE™ n'est pas pertinente pour la validité de l'essai

10.1.2 Invalidité des tests de diagnostic (qualitatif)

Un test de diagnostic qualitatif est invalide, (i) si l’essai n’est pas complet ou (ii) si l'ensemble des conditions de contrôle pour un test de diagnostics valide n'est pas obtenu.

En cas d’invalidité du test de diagnostic, répéter le test avec les acides nucléiques purifiés restants ou recommencer depuis l’échantillon de départ.

10.1.3 Validité des tests de diagnostic (quantitatif)

La validité quantitative des tests de diagnostic est assurée, si toutes les conditions de contrôle d'un test de diagnostic qualitatif valide sont respectées [chapitre 10.1.1 Validité des tests de diagnostic (qualitatif)]. De plus, pour des résultats quantitatifs précis, il est nécessaire de s’assurer de la validité de la courbe étalon générée. Pour un test de diagnostic quantitatif valide, les paramètres de contrôles suivants doivent être obtenus:
### Paramètres de contrôle

<table>
<thead>
<tr>
<th>Paramètres de contrôle</th>
<th>Valeur valide</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>R carré ($R^2$)</td>
<td>$\geq 0.98$</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**NOTE**

*Tous les instruments de PCR en temps réel ne présentent pas la valeur R carré ($R^2$). Pour plus d’information, merci de vous référer aux manuels d’utilisation des instruments respectifs.*

### 10.1.4 Invalidité des tests de diagnostic (quantitatif)

Un test de diagnostic *quantitatif* est *invalide*, (i) si l’essai n’est pas complet ou (ii) si l’ensemble des conditions de contrôle pour un test de diagnostic valide ne sont pas obtenus.

En cas d’*invalidité* du test de diagnostic, répéter le test avec les acides nucléiques purifiés restant ou recommencer depuis l’échantillon de départ.

### 10.2 Interprétation des résultats

#### 10.2.1 Analyse qualitative

<table>
<thead>
<tr>
<th>Canal de détection</th>
<th>Interprétation des résultats</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>FAM™</strong></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>+</td>
<td>ARN spécifique du VHE détecté.</td>
</tr>
<tr>
<td>-</td>
<td>ARN spécifique du VHE non détecté. L’échantillon ne contient pas de quantités détectables d’ARN du VHE.</td>
</tr>
<tr>
<td>-</td>
<td>Inhibition de la RT-PCR ou défaillance des réactifs. Répéter le test à partir de l’échantillon d’origine ou bien prélever et tester un nouvel échantillon.</td>
</tr>
</tbody>
</table>

| **JOE™**           |                              |
| +                  | ARN spécifique du VHE non détecté. L’échantillon ne contient pas de quantités détectables d’ARN du VHE. |
| +                  | ARN spécifique du VHE non détecté. L’échantillon ne contient pas de quantités détectables d’ARN du VHE. |
| +                  | ARN spécifique du VHE non détecté. L’échantillon ne contient pas de quantités détectables d’ARN du VHE. |
| -                  | ARN spécifique du VHE non détecté. L’échantillon ne contient pas de quantités détectables d’ARN du VHE. |
| -                  | ARN spécifique du VHE non détecté. L’échantillon ne contient pas de quantités détectables d’ARN du VHE. |

*+* 

*+*
La détection du contrôle interne dans le canal de détection JOE™ n’est pas requise pour des résultats positifs dans le canal de détection FAM™. De fortes charges en ARN spécifique du VHE dans l’échantillon peuvent conduire à des signaux absents ou très faibles pour le contrôle interne.

10.2.2 Analyse quantitative

Le kit RealStar® HEV RT-PCR Kit 2.0 fournit quatre étalons (QS). Afin de générer une courbe d’étalonnage pour les analyses quantitatives, les QS doivent être définis comme des standards de concentrations définis (Chapitre 6. Description du Produit). afin de générer la courbe d'étalonnage.

\[
C_t = m \cdot \log (N_0) + b
\]

- \(C_t\) = Cycle seuil
- \(m\) = Pente
- \(N_0\) = Concentration initiale
- \(b\) = interception

A partir de la courbe d'étalonnage, la concentration des échantillons inconnus peut être déterminée avec la formule suivante:

\[
N_0 = 10^{(C_t - b) / m}
\]
Figure 1: [A] Étalons de quantification (en noir), un échantillon positif (en rouge) et un échantillon négatif (en bleu) dans l’écran d’amplification; [B] analyse de la courbe d’étalonnage

**NOTE**

La concentration de "l’échantillon" est affichée en UI/µL et se réfère à la concentration dans l’éluat.

Afin de déterminer la charge virale de l’échantillon d’origine, la formule suivante doit être appliquée:

\[
\text{Charge Virale (échantillon)} \left[ \frac{\text{UI}}{\text{mL}} \right] = \frac{\text{Volume (Eluat)} \left[ \text{µL} \right] \times \text{Charge Virale (Eluat)} \left[ \frac{\text{UI}}{\text{µL}} \right]}{\text{Volume d'échantillon} \left[ \text{mL} \right]}
\]

**11. Evaluation des performances**

L’évaluation des performances du kit RealStar® HEV RT-PCR Kit 2.0 a été effectuée en utilisant le "1er Standard International de l’OMS pour les techniques d’amplification des acides nucléiques du VHE code PEI: 6329/10".
11.1 Sensibilité analytique

La sensibilité analytique (limite de détection: LoD) du kit RealStar® HEV RT-PCR Kit 2.0 est définie comme étant la concentration (UI/µL d’éluat) de molécules d’ARN spécifique du VHE pouvant être détectées avec un taux de positivité à 95%. La sensibilité analytique a été déterminée en analysant des dilutions en série du 1er Standard International de l’OMS pour les techniques d’amplification des acides nucléiques du virus l’Hépatite E.

Tableau 1: Résultats de RT-PCR utilisés pour le calcul de la sensibilité analytique concernant la détection de l’ARN spécifique du VHE

<table>
<thead>
<tr>
<th>[C] initiale [UI/µL]</th>
<th>Nombre de répétitions</th>
<th>Nombre de Positifs</th>
<th>Taux de réussite [%]</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>10.000</td>
<td>24</td>
<td>24</td>
<td>100</td>
</tr>
<tr>
<td>3.162</td>
<td>24</td>
<td>24</td>
<td>100</td>
</tr>
<tr>
<td>1.000</td>
<td>24</td>
<td>24</td>
<td>100</td>
</tr>
<tr>
<td>0.316</td>
<td>24</td>
<td>24</td>
<td>100</td>
</tr>
<tr>
<td>0.100</td>
<td>24</td>
<td>22</td>
<td>92</td>
</tr>
<tr>
<td>0.0316</td>
<td>24</td>
<td>9</td>
<td>38</td>
</tr>
<tr>
<td>0.010</td>
<td>24</td>
<td>4</td>
<td>17</td>
</tr>
<tr>
<td>0.003</td>
<td>24</td>
<td>2</td>
<td>8</td>
</tr>
</tbody>
</table>

La sensibilité analytique du kit RealStar® HEV RT-PCR Kit 2.0 a été déterminée par analyse Probit.

- Pour la détection de l’ARN spécifique du VHE, la sensibilité analytique est de 0.20 UI/µL [95% intervalle de confiance (CI): 0.12 - 0.45 UI/µL].
11.2 Spécificité analytique

La spécificité analytique du kit RealStar® HEV RT-PCR Kit 2.0 est assurée par une sélection minutieuse des oligonucléotides (amorces et sondes). Les séquences de ces derniers ont été comparées aux séquences publiques disponibles afin de s’assurer que toutes les souches intéressantes du VHE seront détectées.

La spécificité analytique du kit RealStar® HEV RT-PCR Kit 2.0 a été évaluée en testant un panel d’ADN/ARN génomique extrait de différents pathogènes liés au VHE et/ou susceptibles de causer des symptômes similaires.

Le kit RealStar® HEV RT-PCR Kit 2.0 n’a présenté aucune réaction croisée avec l’un des pathogènes spécifiés ci-dessous:

- Cytomégalovirus
- Virus d'Epstein-Barr
- Virus de l'hépatite A
- Virus de l'hépatite B
- Virus de l'hépatite C
- Virus de l'herpès simplex de type 1
- Virus de l'herpès simplex de type 2
- Virus de l'immunodéficience humaine de type 1
- Parvovirus B19 humain
- Virus de la Varicelle Zona

11.3 Gamme de linéarité

La gamme de linéarité du kit RealStar® HEV RT-PCR Kit 2.0 a été évaluée par l’analyse d’une série de dilutions logarithmiques d’ARN spécifique du VHE en utilisant des concentrations variants de 1E+08 - 1E+00 UI/µL. Au moins six réplicats par dilution ont été analysés.
Figure 2: Courbe d’amplification [A] et droite de régression linéaire [B] des dilutions en série de l’ARN génomique du VHE étudié.
La gamme de linéarité du kit RealStar® HEV RT-PCR Kit 2.0 s’étend de $10^1$ UI/µL - $10^7$ UI/µL

### 11.4 Précision

Les données de précision du kit RealStar® HEV RT-PCR Kit 2.0 ont été déterminées comme étant la variabilité intra-essai (variabilité au sein d’une expérience), la variabilité inter-essai (variabilité entre différentes expériences) et la variabilité interlot (variabilité entre différents lots de production). La variabilité totale a été calculée en combinant les trois analyses.

La variabilité des données est exprimée en terme d’écart type et de coefficient de variation. Les données sont basées sur l’analyse quantitative des concentrations définies d’ARN spécifique du VHE et sur la valeur seuil du cycle ($C_t$) en terme de contrôle interne. Pour déterminer la variabilité intra-essai, la variabilité inter-essai et la variabilité inter-lot, au moins six réplicats par échantillon ont été analysés.

### Tableau 2: Données de précision pour l’ARN spécifique du VHE

<table>
<thead>
<tr>
<th>VHE</th>
<th>Conc. moyenne [UI/µL]</th>
<th>Écart type</th>
<th>Coefficient de variation [%]</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Variabilité intra-essai</td>
<td>5.18</td>
<td>0.43</td>
<td>8.28</td>
</tr>
<tr>
<td>Variabilité inter-essai</td>
<td>6.06</td>
<td>0.35</td>
<td>5.70</td>
</tr>
<tr>
<td>Variabilité inter-lot</td>
<td>5.62</td>
<td>0.56</td>
<td>10.02</td>
</tr>
<tr>
<td>Variabilité totale</td>
<td>5.77</td>
<td>0.56</td>
<td>9.68</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Tableau 3: Données de précision pour le Contrôle interne

<table>
<thead>
<tr>
<th>Contrôle interne</th>
<th>Valeurs $C_t$ moyennes</th>
<th>Ecart type</th>
<th>Coefficient de variation [%]</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Variabilité intra-essai</td>
<td>30.55</td>
<td>0.05</td>
<td>0.16</td>
</tr>
<tr>
<td>Variabilité inter-essai</td>
<td>30.38</td>
<td>0.07</td>
<td>0.23</td>
</tr>
<tr>
<td>Variabilité inter-lot</td>
<td>30.47</td>
<td>0.11</td>
<td>0.37</td>
</tr>
<tr>
<td>Variabilité totale</td>
<td>30.44</td>
<td>0.10</td>
<td>0.33</td>
</tr>
</tbody>
</table>
12. Limites

• Une stricte conformité aux instructions d’utilisation est nécessaire afin d’obtenir les meilleurs résultats.

• L’utilisation de ce produit est limitée au personnel qualifié et formé aux techniques de PCR en temps réel et aux procédures de diagnostic *in vitro*.

• Le respect des bonnes pratiques de laboratoire est essentiel pour garantir le bon fonctionnement de ce test. Une attention particulière doit être apportée à la préparation des échantillons afin de préserver la pureté des composants du kit. Tous les réactifs doivent faire l’objet d’une surveillance étroite afin d’éviter des impuretés et des contaminations. Tout réactif suspect doit être éliminé.

• Il est nécessaire de respecter les procédures de prélèvement, de transport, de conservation et de traitement des échantillons afin d’assurer les performances optimales du test.

• Ce test n’est pas destiné à être utilisé directement sur l’échantillon. Des méthodes appropriées d’extraction des acides nucléiques doivent être employées avant son utilisation.

• La présence d’inhibiteurs de RT-PCR (p.ex. héparine) peuvent induire une sous-quantification, des résultats faussement positifs ou invalides.

• De potentielles mutations dans les zones cibles du génome du VHE couvertes par les amorces et/ou sondes utilisées dans ce kit peuvent induire une sous-quantification et/ou une détection erronée de la présence du pathogène.

• Le RealStar® HEV RT-PCR Kit 2.0 est un test de diagnostic. En conséquence, ses résultats doivent être interprétés en prenant en considération l’ensemble des symptômes cliniques et des résultats obtenus en laboratoire.
13. Contrôle qualité

Conformément au système de management de la qualité d’altona Diagnostics GmbH, certifié ISO EN 13485, chaque lot du RealStar® HEV RT-PCR Kit 2.0 est testé selon des spécifications prédéfinies afin de garantir une qualité constante des produits.

14. Assistance technique

Pour obtenir une assistance sur nos produits, merci de contacter notre support technique:

   e-mail: support@altona-diagnostics.com
   téléphone: +49-(0)40-5480676-0

15. Bibliographie


16. Marques déposées et responsabilité

RealStar® (altona Diagnostics); ABI Prism® (Applied Biosystems); ATCC® (American Type Culture Collection); CFX96™ (Bio-Rad); Cy® (GE Healthcare); FAM™, JOE™, ROX™ (Life Technologies); LightCycler® (Roche); SmartCycler® (Cepheid); Maxwell® (Promega); Mx 3005P™ (Stratagene); NucliSENS®, easyMag® (bioMérieux); Rotor-Gene®, QIAamp®, MinElute®, QIAsymphony® (QIAGEN); VERSANT® (Siemens Healthcare).

Les noms et marques déposés cités dans ce document, même si non mentionnés comme tels, ne doivent pas être considérés comme non protégés par la loi.

Le kit RealStar® HEV RT-PCR Kit 2.0 est un kit de diagnostic in vitro marqué CE conformément à la Directive européenne 98/79/CE relative aux dispositifs de diagnostic in vitro

Produit non homologué pour la vente par Santé Canada et n’ayant pas fait l’objet d’une notification (510(k)) ou d’une approbation (PMA) de pré-commercialisation par la FDA.

Produit distribué dans certains pays uniquement.

© 2017 altona Diagnostics GmbH; tous droits réservés.
17. Explications des symboles

<table>
<thead>
<tr>
<th>Symbole</th>
<th>Explication</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>IVD</td>
<td>Dispositif médical de diagnostic <em>In vitro</em></td>
</tr>
<tr>
<td>LOT</td>
<td>Numéro de lot</td>
</tr>
<tr>
<td>CAP</td>
<td>Couleur du bouchon</td>
</tr>
<tr>
<td>REF</td>
<td>Référence produit</td>
</tr>
<tr>
<td>CONT</td>
<td>Contenu</td>
</tr>
<tr>
<td>NUM</td>
<td>Nombre</td>
</tr>
<tr>
<td>COMP</td>
<td>Composant</td>
</tr>
<tr>
<td>GTIN</td>
<td>Code article international</td>
</tr>
<tr>
<td>📖</td>
<td>Lire les instructions d’utilisation</td>
</tr>
<tr>
<td>⌛️</td>
<td>Contient la quantité suffisante pour réaliser &quot;n&quot; tests (rxns)</td>
</tr>
<tr>
<td>⌚️</td>
<td>Limites de température</td>
</tr>
<tr>
<td>📜</td>
<td>À utiliser avant</td>
</tr>
<tr>
<td>🗝️</td>
<td>Fabricant</td>
</tr>
<tr>
<td>🔴</td>
<td>Attention</td>
</tr>
<tr>
<td>📖</td>
<td>Note</td>
</tr>
<tr>
<td>📖</td>
<td>Version</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Note:
always a drop ahead.